

6 Setembru 2009

Hato' o ba;

1. Sua Exelensia Sr. Jose Ramos Horta, Presidente da Republica
2. Sua Exelensia Sr. Kay Rala Xanana Gusmao, Primeiru Ministro – Governu RDTL
3. Exelentisimu Sr. Fernando “Lasama” de Araujo, Presidente Parlamento Nasional
4. Exelentissima Sra. Ana Pessoa, Procuradora Geral da Republica

CC: Kopia surat ne’ e hato’ o mos ba;

1. Exmo. Mrg. Carlos Alberto, Pr, Bispo Diosesa Dili,
2. Exmo. Mgr. Basilio do Nascimento, Pr, Bispo Diosesa Baucau
3. Exmo. Presidente Bancadas Parlamento Nasional
4. Exmo. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça
5. Organizasaun familia vitima
6. Publiku, liu husi media-massa

Asuntu: Libertasaun eis-memburu Milisia Laksaur, Maternus Bere

Tuir publikasaun media komunikasaun sosial balu katak iha loron 30 Agustu 2009, Governu Timor-Leste liberta tiha eis lider milisia Laksaur ida ne’ ebe deskonfia makas involvi iha asaun atake refugiadu sira iha Igreija Suai 6 Setembru 1999, ne’ ebe rezulta amu-lulik nain tolu (Amo Hilario Madeira, Pr, Amo Tarsisius Dewanto, SJ, Amo Francisco Soares, Pr) no populasaun sivil atus-hirak mate.

Ami nudar organizasaun ne’ ebe servisu hodi hametin lei, justisa no direitus umanus iha rai Timor-Leste nian laran hakarak ejize ba Governu Timor-Leste atu fo esplikasaun kona-ba libertasaun Maternus Bere husi prizaun preventivu. Ami hetan informasaun katak Maternus Bere hetan liberdade bazeia ba ordem husi Primeiru Ministro, ne’ ebe fo ba Ministra Justisa. Ami konsidera aktu ne’ e nudar intervensaun illegal husi Governu ba tribunal nian kompetensia. Asaun ida ne’ e kontra konstituisaun Timor-Leste, Kodigu Penal no Kodigu Prosesu Penal mak vigora iha Timor-Leste.

Iha 2003, Gabinete Prokurador Geral hasai akuzasaun ida ne’ ebe autoriza kapturasaun Maternus Bere. Akuzasaun ba Maternus Bere, nudar eis komandante milisia Laksaur Suai, hamutuk ho milisia nain 13 seluk, ne’ ebe halo krime kontra umanidade iha forma: oho, estraga ka destroi sasan (*extermination*), halakon ema, tortuta, aktu dezumanu, violasaun seksual, deportasaun no proseksusaun ne’ ebe sira halao iha Distritu Covalima husi fulan Abril to’o fulan Setembru 1999.

Maternus Bere hanesan suspeitu prinsipal husi akuzasaun no hetan kapturasaun, tanba suspeitu sira seluk iha hela Timor-Osidental, Indonesia. Maternus Bere hetan kapturasaun iha loron 8 Agusto 2009 depois nia fila mai Timor-Leste husi Timor Osidental. Tribunal Distritu Suai fo ordem prizaun preventivu ba Maternus Bere hodi nia hein prosesu julgamentu.

Tuir informasaun ne'ebe ami hetan katak, iha loron 30 Agustu 2009, Maternus Bere hetan liberdade husi prizaun preventivu depois Ministra Justisa telefone ba Xefe Prizaun Becora no hatete katak tenke liberta Maternus Bere husi prizaun, no Primeiru Ministru mak autoriza Ministra Justisa hasai ordem ida ne'e.

Tuir lei ne'ebe vigora iha Timor-Leste, juiz deit mak iha poder atu halo desizaun kona-ba prizaun preventivu ba suspeitu ida. Juiz bele fo medidas kuasaun prizaun preventiva bainhira konsidera suspeitu iha potensia halai husi justisa no karik iha evidensia forte katak suspeitu komete krime ne'ebe bele hetan kastigu liu tinan tolu. Iha kazu ida ne'e, juiz foti desizaun ba prizaun preventivu, tanba iha possibilidade bo'ot katak Maternus Bere bele halai fila fali ba Timor-Osidental liu husi fronteira se nia hetan livre, no nia mos sai suspeitu iha kazu krime grave ida ne'ebe bele hetan kastigu to'o tinan 25. Maibe se suspeitu ida atu hetan liberdade husi prizaun preventiva, ne'e tenke liu husi dezisaun juiz no bele akontese iha sirkunstansia balun.

Iha kazu Maternus Bere laiha ordem ida husi juiz atu hasai nia husi prizaun preventiva. Ne'e viola konstituisaun Timor Leste ne'ebe regula separasaun poder entre orgaun soberania ne'ebe dehan katak tribunal tenke livre atu halao ninian knaar ho independensia, no labele hetan presaun ruma husi parlamentu, presidente ka Governu. Tuir Kodigu Prosesu Penal artigu 7, tribunal tenke hakruuk deit ba lei ne'ebe vigora iha Timor laran – la'os hakruuk ba interesse politika. Depois, iha artigu 8 mak obriga autoridade publiku, inklui Governu, atu servisu hamutuk ho tribunal atu halao prosesu justisa kriminal iha Timor Leste. Asaun governu agora dau-daun mak fo liberdade ba Maternus Bere viola sira ninian obrigasaun atu fasilita tribunal nian servisu.

Governu mos viola artigu 160 ne'ebe dehan katak krime kontra umanidade tenke prosesu iha tribunal nasional ka internasional. Tanba klaru katak se karik Maternus Bere fila ba Indonesia, nia sei la tuir prosesu tribunal ruma. Tuir lei Timor-Leste nomos lei internasional, vitima iha direitu atu hetan justisa ba krime ne'ebe sira sofre.

Tuir kodigu penal Timor-Leste nian, se ema ida koko prevene prosesu investigasaun ka asaun preventiva ruma (hanesan prizaun preventiva) ne'ebe tribunal halo, ne'e hanesan hahalok krime. Nune mos aktu ida ne'e hatudu momos “abuzu poder”, tanba Governu viola ninian obrigasaun atu fasilita justisa iha rai laran.

Akontesimentu ida ne'e hatudu perigu bo'ot ba sistema legal no judisial, nune mos soberania Timor-Leste nian. Timor-oan sira luta ba ukun rasik a'an, la'os atu kria estadu ne'ebe viola ema nian direitu ba justisa, maibe luta atu hetan nasaun ne'ebe lei aplika ba ema hotu hanesan.

Aktu ne'e ha'kanek tebes vitima sira nian laran, ne'ebe seidauk kura ho didiak depois-de tinan 10 libertasaun da patria. Vitima no sobrevienti sira husi masakre Paroquia Suai ne'ebe iha loron 2 – 4 Setembru 2009 partisipa iha Kongresu Nasional Vitima Violasau Direitu Umanus tempu pasadu iha Salaun Papa Joao Paulo II Comoro, espresa sira nian deskontentimentu ba atetudi politika ita-nian nain-ulun balu. Katak sira senti desizaun hodi liberta eis-lider milisia Laksaur

ne'e, hanesan insultu ba sira nian sakrifisiu. Vitima no sobreviventi sira kestiona integridade itaanian nain-ulun balu, katak tanba-sa mak sira defende liu interese povu no governu Indonesia duke povu Timorense – liuliu tan martires da patria sira. Tanba iha tinan 2003, bainhira membru TNI (Tentara Nasional Indonesia) balu halo violasaun sexual ba ita-nian sidadaun feto ida husi Oecusse, ita nian governu la halo medidas makas atu defende dignidade vitima ne'e. Vitima nomos ami sira ne'ebe asina surat ne'e hahu lakon fier ba ita-nian orgaun soberania soberanu sira ne'ebe bele garanti sidadaun Timorense sira nian direitu.

Ne'e duni, iha opurtunidade ne'e, ami nain-hirak ne'ebe asina surat ne'e, hakarak uza ami nian direitu konstitusional nudar sidadaun Timorense, husu ba:

1. Primeiro Ministro no Ministra da Justiça atu hasoru populasaun no vitima sira iha Suai hodi esplika ba sira tanba sa Governu Timor-Leste fo liberdade ba Maternus Bere sein tuir prosesu legal?
2. Prokuradora Geral da Republica atu investiga ba asaun intervensaun husi governu ba tribunal nian servisu.
3. Representante povu iha Parlamentu Nasional atu debate lalais akontesimentu ida ne'e no hasai rezolusaun ida ne'ebe obriga governu foti responsabilidade ba ninian asaun inkonstitusional ne'e.
4. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça mos tenke halo kampaña atu kontra desizaun governu ne'ebe la fo protesaun ba povu Timor nian direitu ba justisa.

Mak ne'e deit ami-nian surat, no hein katak bele hetan atensaun diak husi ita-boot sira, hodi nune ita hotu bele salva ita-nian independensia no soberania, nomos demokrasia iha ita-nian nasaun doben ne'e.

Ema nain atus ida resin asina statementu ida ne'e.